

Alkitab kanggo murangkalih  
Nyanggakeun

Lahirna Gusti  
Yesus



Ditulis ku: Edward Hughes

Ilustrasi/juru gambar ku:  
M. Maillot; Alastair Paterson

Disaluyukeun ku: E. Frischbutter; Sarah S.

Ditarjamahkeun ku: Kurnia Arifin

Diproduksi ku: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

Lisensi: Saderek ngagaduhan hak kanggo ngopy atanapi nyetak  
carita ieu, salami sanes kanggo tujuan komersil.



Kapungkur Allah ngutus malaikat  
Gabriel kahiji parawan anau namina  
Maria. Anjeuna nyarios ka Maria  
"Anjeun bakal boga anak anu  
bakal dijenengan Yesus.  
Mantena bakal disebut

Putra Allah  
anu Maha  
Agung,  
Mantena  
kawasa  
salalamina."



"Kumaha carana?" Maria naros ka malaikat anjeuna heraneun "Abdi teh pan teu acan gaduh caroge." Malaikat nyarios ka Maria, yen eta Murangkalih teh sumpingna ti Allah, sanes ti jalma biasa.



Malaikat oge nyarios ka Maria yen saderekna anu namina Elisabeth oge bakal gaduh putra, sanaos yuswana tos sepuh. Ieu teh mangrupikeun mujijat oge. Teu lami ti harita Maria sumping ka bumi Elisabet, aranjeuna muji Allah sasarengan.



Maria teh tos  
tunangan sareng  
saurang pameget anu  
namina Yusuf. Yusuf  
ngemut yen orok  
anu dikandung ku  
Maria teh pasti  
sanes putra  
Yusuf, tapi  
putra ti  
pameget  
sanes.



Yusuf ngimpen, dina impenanana malaikat Allah nyarios ka Yusuf yen Orok anu di kandung ku Maria teh nyaeta Putra Allah. Tugas Yusuf nyaeta kedah ngabantosan Maria ngarorok Yesus.



Yusuf percanten, anjeuna taat ka Allah. Anjeuna oge  
Taat kana aturan nagara. Kumargi aya aturan enggal,  
Yusup sareng Maria  
kedah angkat ka kota  
asal aranjeuna,  
nyaeta



Betlehem, kanggo mayar pajak.







Maria tos ampir bade  
nagalahirkeun. Tapi  
Yusuf teu kenging  
tempat anu tiasa  
dijantenkeun  
tempat lahiran  
Maria, sadaya  
tempat

tos  
parinuh.



Yusuf ahirna mendakan kandang sasatoan.

Di tempat eta teh Yesus dibabarkeun. Ibuna

ngabobokeun Yesus  
dina tempat  
nyatuan  
sato.



Di caket eta, aya pangangon-pangangon anu nuju  
karulem. Malaikat nyumpingan eta  
pangangon teras ngadugikeun  
warta anu sae pisan.



"Poe ieu geus medal pikeun maraneh di Kota Daud,  
saurang Juru Salamet, nyaeta Gusti Kristus.  
Maneh bakal manggihan aya Orok  
anu diebogkeun dina  
pamakanan."



Nuju kitu kaluar malaikat-malaikat anu hurung  
cahayaan, muji ka Allah "Mulyakeun Allah  
di langit nu pangluhurna, di bumi  
sing aya kerta keur sakur

manusa anu

kamanah ku  
Allah."



Pangangon-pangangon teh teras wae ka kandang eta.  
Saatos ningal Orok Yesus, aranjeuna masihan terang  
ka unggal jalmi anu papendak sareng aranjeuna,  
naon-naon anu di saurkeun ku Malaikat  
ngeunaan Yesus.





Opat puluh poe ti harita, Yusuf sareng Maria nyandak Yesus ka Bait Allah di Yerusalem. Didinya teh aya saurang jalmi anu namina Simeon. Simeon muji ka Allah waktos ningal Yesus, aya oge anu namina Anna, saurang badega Gusti, Anna oge ngucap syukur waktos ningal Orok Yesus.





Duanana terangeun  
yen Yesus teh Putra  
Gusti Juru Salamet  
anu tos dijangjikeun.  
Yusuf masihan  
kurban 2 japati.  
Kurban ieu  
mangrupakeun  
hukum Allah anu  
nyebatkeun yen  
jalmi teu gaduh  
mah kedah nyandak  
japati waktos  
masrahkeun putrana  
di bait Allah.





Sababaraha  
waktos ti harita,  
aya bentang anu  
hurung cahayaan  
di belah  
wetan.

Bentang eta teh  
janten pitunjuk ka urang  
Majus waktos aranjeuna milari  
Yesus ka Yerusalem. "Dimana  
Raja urang Yahudi anu nembe  
dibabarkeun teh?"



Raja Herodes nguping wartos ngeunaan urang Majus tea, Raja Herodes reuwaseun pisan, enjeuna miwarang ka urang Majus sangkan masihan terang ka Raja upami tos mendakan Yesus. "Kaula oge hayang muji Anjeuna" saur raja Herodes teh. Tapi Raja Herodes teh bohong, padahal mah Raja Herodes teh bade maehan Yesus.



Bentang anu aya dibelah wetan tea teh  
nunjukeun ka hiji tempat nyaeta bumina

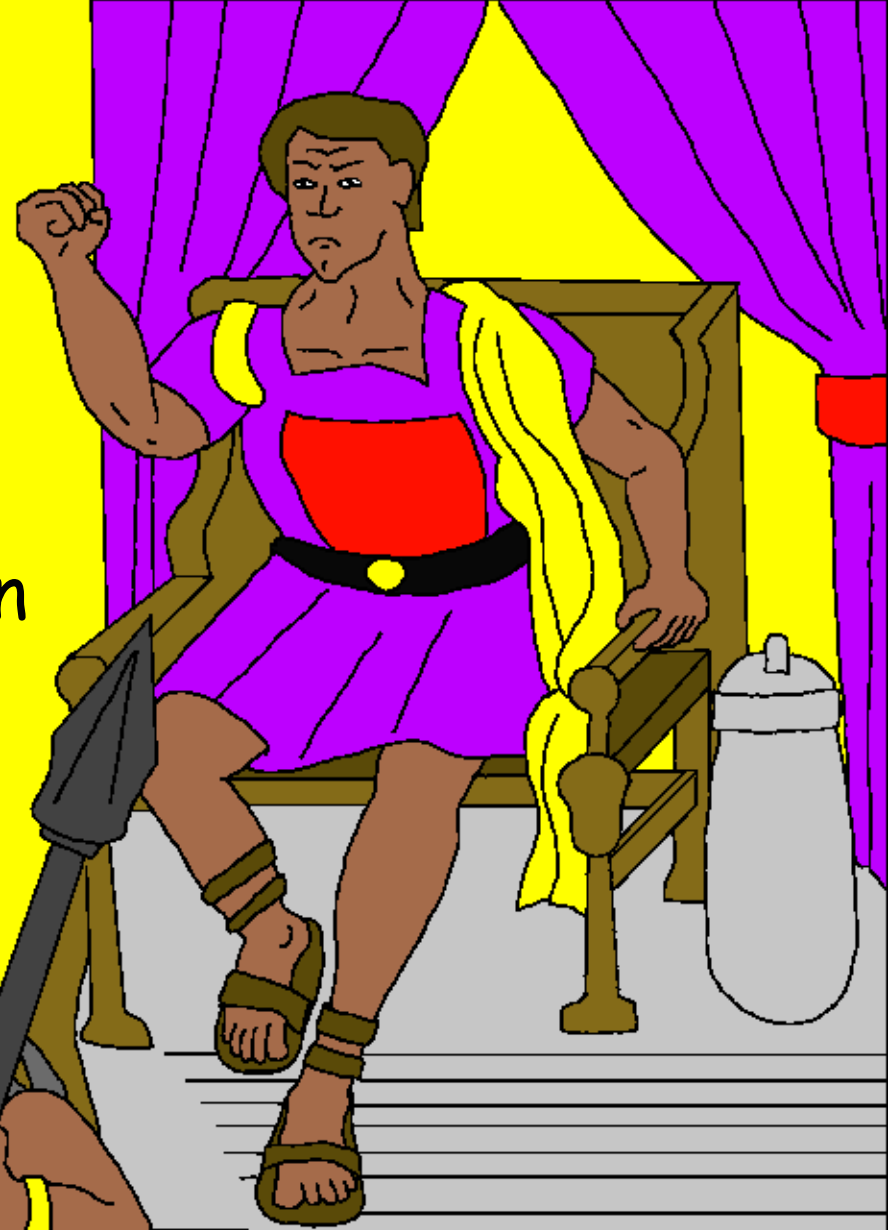
Yusuf sareng Maria, sepuhna  
Yesus. Urang Majus teras  
nyarembah, maruji, teras  
Yesus dipasih an hadiah

nyaeta emas,  
sareng minyak  
seungit.



Allah ngemutkeun ka urang  
Majus sangkan mun uih teh  
ulah wawartos kasasaha.  
Herodes ambekeun pisan.  
Herodes ngagaduhan tekad  
kudu maehan Yesus, raja anu  
bengis eta teh ahirna maehan

sakabeh  
orok  
anu  
aya di



Betlehem.



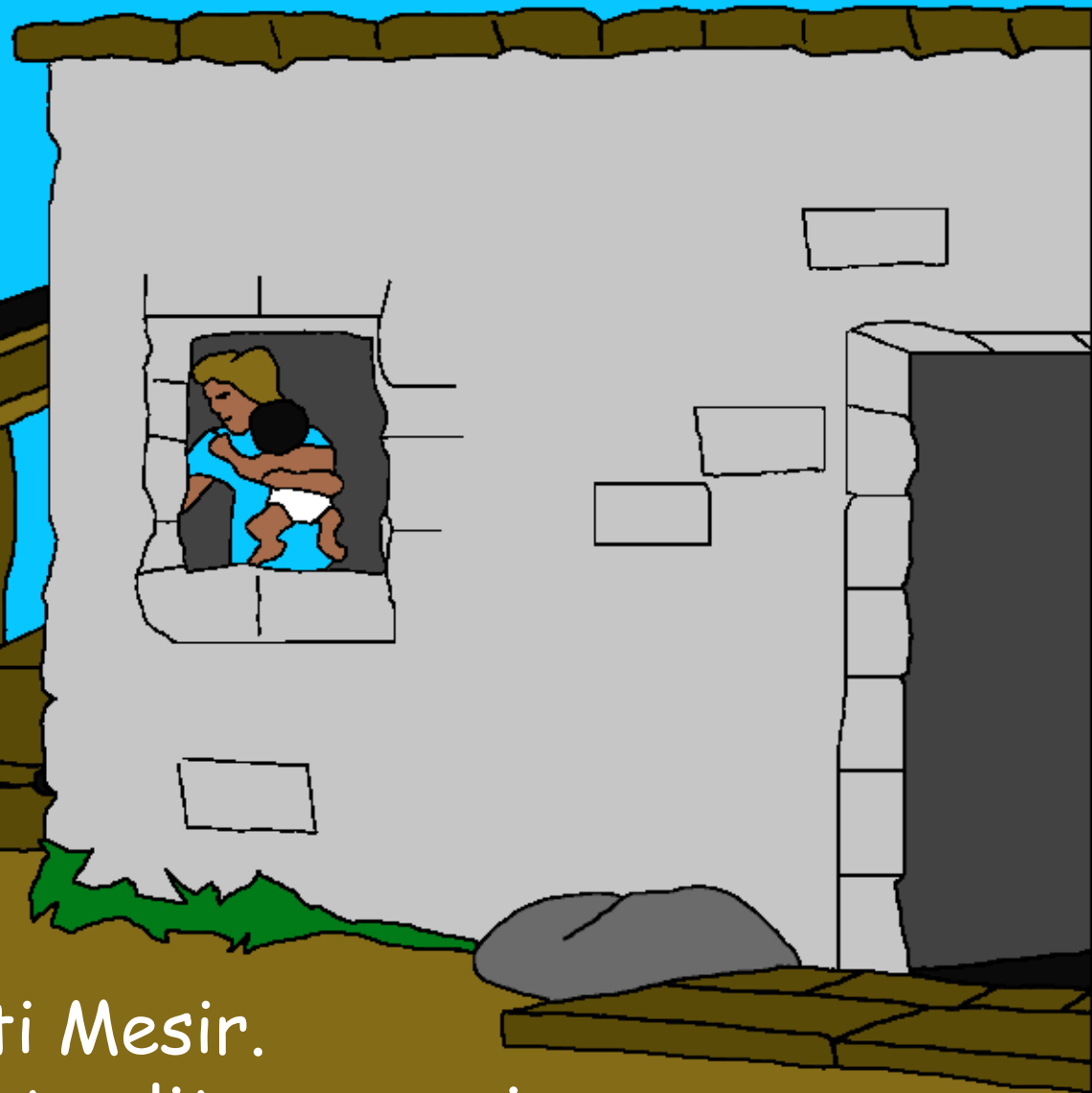


Tapi Herodes teu tiasa  
ngaraheutan Yesus,  
kumargi di emutkeun  
dina impenan, Yusup  
nyandak Maria sareng  
Yesus ka tempat  
anu aman nyaeta  
di Mesir.



Waktos raja  
Hererodes  
maot,

yusup  
nyandak deui Maria  
sareng Yesus kaluar ti Mesir.  
Aranjeuna hirup di kota alit anu namina  
Nazareth anu caket sareng danau Galilea.



# Lahirna Gusti Yesus

Carita tina Dawuhan Gusti, Alkitab

Kenging ti

Mateus 1-2; Lukas 1-2

"Ngawitan bubukana Dawuhan Gusti anu  
masihan Caang." Psalm 119:130



Rengse





Kisah Kitab Suci/Alkitab ieu nyarioskeun kasaean Gusti anu tos ngajantenkeun urang, sareng anu mikahoyong sangkan urang tiasa wanoh ka Anjeuna.

Gusti uningaen yen urang teh tos seueur milampah kasalahan, anu ku Mantena disebut dosa. Hukuman akibat tina dosa teh nyaeta pati, tapi Gusti Allah kacida mikanyaah Saderek dugika ngutus Putrana Yesus, kanggo pupus dina kai palang teras dihukum kumargi sagala dosa Saderek. Teras Yesus gugah deui sareng diangkat ka sawarga! Upami Saderek percanten ka Yesus tur neneda ka Anjeuna supados ngahampura sagala dosa Saderek, Anjeuna baris ngalaksanakeun panuhun Saderek eta! Anjeuna bakal sumping sareng linggih di lebet Saderek ayeuna keneh oge, tur Saderek bakal sasarengan sareng Anjeuna salalamina.

Upami Saderek percanten yen ieu sadaya teh hiji bebeneran, saurkeun ka Gusti sapertos kieu:

Nun Yesus, abdi percanten yen Anjeun teh Gusti, anu mijalma janten manusa tur pupus kanggo sagala dosa abdi, ayeuna Anjeun hirup deui. Sumangga sumping dina kahirupan sim abdi, hapunten sagala dosa abdi, supados abdi tiasa ngengingkeun hirup anu anyar, tur engke dina hiji waktos bakal sasarengan sareng Anjeun salalamina. Tuyun sim abdi supados taat mung ka Anjeun, teras abdi tiasa hirup kanggo Anjeun, salaku Putra Gusti, Amin.

Aos Kitab Suci sareng teras cumarios ka Gusti unggal dinten! Yohanes 3:16

